85mm

215mm

realme

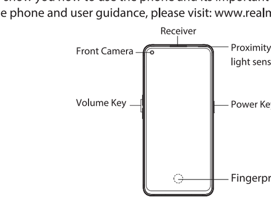
Quick Guide

RMX3311

English

Greetings from realme mobile

This guide briefly show you how to use the phone and its important functions. For more and detailed information of the phone and user guidance, please visit: www.realme.com/eu/support.



Warning

- Do not place the phone or battery near or inside heating equipment, cooking equipments, high pressure vessels (such as microwave ovens, induction cooker, electric oven, heater, pressure cooker, water heater, gas stove, etc.) to prevent the battery overheating which may lead to an explosion.
- The original charger, data cable and battery shall be used. Unapproved chargers, data cables, or batteries that are not certified by the manufacturer may result in electric shock, fire, explosion, or other hazards.
- Back cover can't be removed.
- When charging, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation. It is recommended to charge the device in an environment with temperature ranging from 5°C~35°C.

How to reboot the phone

Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the realme boot animation is displayed to reboot the phone.

How to Transfer Old Mobile Content to a New Mobile

You can use realme Clone Phone to easily transfer photos, videos, music, contacts, messages, apps, etc from your old phone to the new one.
1. If you have an old Android phone, first scan the QR code below, then download and install Clone Phone, next open Clone Phone on both the new and old phones, and follow the on-screen instructions to complete the operation.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. If you have an old iPhone, open Clone Phone on the new phone directly, and follow on-screen instructions to sign in to iCloud account and sync the files.

Standard accessories

1 Phone, 1 Charger, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool, 1 Protective Case.

Specification

Product		RMX3311
Main screen parameter		16.8cm(6.62")
Dimension		162.9×75.8×8.6(mm)
Battery		2440mAh×2(cell)/18.88Wh(Min) 2500mAh×2(cell)/19.35Wh(Typ)
Camera		16Megapixels Front 50Megapixels+8Megapixels+2Megapixels Rear
Operating temperature		0°C-35°C
SAR Values	CE SAR	0.997W/kg(Head) 1.043W/kg(Body) 2.253W/kg(Limbs)

Radio Waves Specifications		
Radio	Frequency	Max. Output Power
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	24dBm
	Bands 5/6/8/19	24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/12/13/17/18/19/20/26/28	24.5dBm
	Bands 2/7	23.5dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40/41	24dBm
5G NR(SA)	n1/n3/n5/n8/n20/n28/n38/n40/n41/n66/n77/n78	24.2dBm
	n7	23.7dBm
5G NR(NSA)	n1/n3/n7/n38/n40/n41/n66	23.7dBm
	n5/n8/n20/n28/n77/n78	24.2dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	14.6dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz；5.47-5.725GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	13.5dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBuA/m @10m

Español

Bienvenido a realme mobile

Esta guía le muestra brevemente cómo usar el teléfono y sus funciones importantes. Para obtener información más detallada sobre el teléfono y la guía del usuario, visite: www.realme.com/es/support.

Advertencia

- No coloque el teléfono o la batería cerca o dentro de equipos de calefacción, electrodomésticos (microondas, cocinas de cualquier tipo, hornos de cualquier tipo o calefactores etc.), menaje de cocina (ollas a presión etc.), para evitar que la batería se sobrecaliente y/o provoque daños en su dispositivo.
- Debe utilizar el cargador, cable y batería originales. Los cargadores, cables o baterías que no cuenten con la autorización y la certificación del fabricante pueden derivar en diversos problemas como; descargas elétricas, incendios, explosiones, daños en la batería u otros peligros.
- La carcasa trasera no es extraíble.
- Al cargar el dispositivo, colóquelo en un entorno que tenga una temperatura ambiente y ventilación normales. Es recomendable que el dispositivo sea cargado en un entorno con una temperatura que oscile entre 5 °C y 35 °C.

Cómo forzar el reinicio del teléfono

Mantenga presionados los botones de Encendido y Vol (+) hasta que aparezca la animación de inicio de realme para forzar el reinicio del teléfono.

Cómo transferir contenido antiguo a su nuevo teléfono

Puede utilizar la función de realme "Clonar Teléfono" para transferir rápidamente sus fotos, vídeos, música, contactos y aplicaciones a su nuevo teléfono desde el antiguo. Para ello, siga estos pasos:
1. Si tiene un teléfono Android, primero escanee el código QR que aparece a continuación, seguidamente descargue e instale "Clonar Teléfono", abra la aplicación en ambos teléfonos y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la operación.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Si tiene un iPhone antiguo, abra "Clonar Teléfono" directamente en el nuevo teléfono y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para iniciar sesión en la cuenta de iCloud y sincronizar los archivos.

Accesorios incluidos

1 Teléfono, 1 Cargador, 1 Cable USB, 1 Guía de seguridad, 1 Guía rápida, 1 Herramienta de extracción de tarjeta SIM, 1 Funda protectora.

Especificaciones técnicas

Producto		RMX3311
Tamaño de la pantalla		6,62 Pulgadas
Dimensiones		162,9×75,8×8,6(mm)
Batería		2440mAh×2(cell)/18,88Wh(Min) 2500mAh×2(cell)/19,35Wh(Typ)
Cámara		Cámara trasera de 50 Mpx + 8 Mpx + 2 Mpx. Cámara delantera de 16 Mpx.
Temperatura para el correcto funcionamiento		0°C-35°C
valores SAR	CE SAR	0,977 W/kg(Cabeza) 1,043 W/kg(Cuerpo)

Especificaciones de ondas de radio		
Radio	Frecuencia	Potencia máx. de salida
GSM	850MHz/900MHz	33,5dBm
	1800MHz/1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	24dBm
	Bands 5/6/8/19	24,5dBm
LTE FDD	Bands 1/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/12/13/17/18/19/20/26/28	24,5dBm
	Bands 2/7	23,5dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40/41	24dBm
5G NR(SA)	n1/n3/n5/n8/n20/n28/n38/n40/n41/n66/n77/n78	24,2dBm
	n7	23,7dBm
5G NR(NSA)	n1/n3/n7/n38/n40/n41/n66	23,7dBm
	n5/n8/n20/n28/n77/n78	24,2dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	14,6dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz；5,47-5,725GHz	19,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	13,5dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

Deutsch

Grüße von realme mobile

Diese Anleitung zeigt Ihnen kurz, wie Sie das Telefon und seine wichtigen Funktionen verwenden. Weitere und detailliertere Informationen zum Telefon und zur Benutzerführung finden Sie unter: www.realme.com/eu/support.

Achtung!

- Das Telefon und den Akku nicht in der Nähe von Heizgeräten, Kochgeräten oder Hochdruckbehältern (wie Mikrowellengeräte, Induktionskochfelder, Elektroherde, Heizkörper, Schnellkochtöpfe, Boiler oder Gasherde) und nicht in oder auf solchen Geräten ablegen, um eine Überhitzung und mögliche Explosion des Akkus zu verhindern.
- Es sind das Original-Ladegerät, das Original-Datenkabel und der Original-Akku zu verwenden. Die Verwendung von nicht genehmigten und vom Hersteller nicht zertifizierten Ladegeräten,Datenkabeln oder Akkus kann Stromschläge, Brände, Explosionen oder andere Gefahren zur Folge haben.
- Die Gehäuserückseite ist nicht abnehmbar.
- Laden Sie das Gerät bitte nur in normal temperierten und gut durchlüfteten Räumen! Es wird empfohlen, das Gerät bei Temperaturen zwischen5 °C und 35 °C zu laden.

So starten Sie das Telefon neu

Halten Sie die Einschalttaste und die Taste zur Erhöhung der Lautstärke gleichzeitig gedrückt, bis die realme-Start-Animation zum Neustarten des Telefons angezeigt wird.

Wie kann ich die auf meinem alten Telefon gespeicherten Daten auf ein neues übertragen?

Mit realme Clone Phone können Sie Fotos, Videos, Musik, Kontakte, Nachrichten, Apps usw. ganz einfach von Ihrem alten Telefon auf das neue übertragen.
1. Wenn Sie ein altes Android-Telefon haben, scannen Sie zunächst den QR-Code unten. Laden Sie anschließend Clone Phone herunter, installieren und öffnen Sie es sowohl auf dem alten als auch dem neuen Telefon. Befolgen Sie dabei die Bildschirmanweisungen.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Sollten Sie ein altes iPhone haben, öffnen Sie Clone Phone direkt auf dem neuen Telefon und folgen Sie den Bildschirmanweisungen, um sich in den iCloud-Account einzuloggen und die Dateien zu synchronisieren.

Standard-Zubehör

1 Telefon, 1 Ladegerät, 1 SIM-Auswerfer, 1 USB-Datenkabel, 1 Sicherheitsanleitung, 1 Kurzanleitung, 1 Schutzhülle.

Leistungsparameter

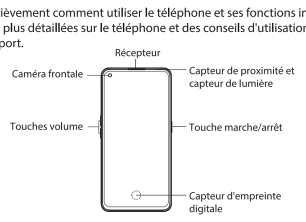
Producto		RMX3311
Bildschirmparameter		16.8 cm (6,62 Zoll)
Abmessungen		162,9×75,8×8,6(mm)
Batterie (Wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku)		2440mAh×2(cell)/18,88Wh(Min) 2500mAh×2(cell)/19,35Wh(Typ)
Kamera		16 Megapixel Vorderseite 50 Megapixel + 8 Megapixel +2 Megapixel Rückseite
Arbeitstemperatur		0°C-35°C
SAR-Werte	CE SAR	0,977 W/kg (Kopf) 1,043 W/kg (Körper)

Funkwellenspezifikationen		
Radio	Frequenz	Max. Ausgangsleistung
GSM	850MHz/900MHz	33,5dBm
	1800MHz/1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	24dBm
	Bands 5/6/8/19	24,5dBm
LTE FDD	Bands 1/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/12/13/17/18/19/20/26/28	24,5dBm
	Bands 2/7	23,5dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40/41	24dBm
5G NR(SA)	n1/n3/n5/n8/n20/n28/n38/n40/n41/n66/n77/n78	24,2dBm
	n7	23,7dBm
5G NR(NSA)	n1/n3/n7/n38/n40/n41/n66	23,7dBm
	n5/n8/n20/n28/n77/n78	24,2dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	14,6dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz；5,47-5,725GHz	19,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	13,5dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

Français

realme mobile vous souhaite la bienvenue

Ce guide vous montre brièvement comment utiliser le téléphone et ses fonctions importantes. Pour obtenir des informations plus détaillées sur le téléphone et des conseils d'utilisation, veuillez visiter: www.realme.com/fr/support.



Avertissement

- Ne placez pas le téléphone ou la batterie à proximité d'équipements de chauffage, de cuisson, de récipients à haute pression (comme un four à micro-ondes, une plaque à induction, un four électrique, un radiateur, un autocuiseur, un chauffe-eau, une cuisinière à gaz, etc.) ni à l'intérieur de ces derniers pour éviter la surchauffe de la batterie qui pourrait provoquer une explosion.
- Vous devez utiliser le chargeur, le câbles de donées et la batterie d'origine. L'utilisation non approuvée de chargeurs, câbles de donées ou batteries qui ne sont pas certifiés par le fabricant peut causer des décharges électriques, incendies, explosions ou d'autres dangers.
- Il n'est pas possible d'enlever le couvercle arrière.
- Lors du chargement, placez l'appareil dans une pièce à température ambiante et parfaitement aérée. Il est recommandé de mettre l'appareil en charge dans un environnement dont la température varie entre 5 °C et 35 °C.

Comment redémarrer le téléphone

Maintenez les boutons de marche/arrêt et d'augmentation de volume enfoncés simultanément jusqu'à ce que l'animation de démarrage realme s'affiche pour redémarrer le téléphone.

Comment transférer le contenu d'un ancien téléphone vers un nouveau

Vous pouvez utiliser realme Clone Phone afin de transférer facilement photos, vidéos, musiques, contacts, messages, applications, etc. depuis votre ancien téléphone vers votre nouveau téléphone.
1. Si vous disposez d'un ancien téléphone Android, scannez tout d'abord le code QR ci-dessous, puis téléchargez et installez Clone Phone. ouvrez ensuite Clone Phone sur votre ancien et votre nouveau téléphone et suivez les instructions à l'écran pour terminer l'opération.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Si vous avez un ancien iPhone, ouvrez Clone Phone sur le nouveau téléphone directement, puis suivez les instructions à l'écran pour vous enregistrer sur votre compte iCloud et synchroniser les fichiers.

Accessoires standards

1 Téléphone, 1 Chargeur, 1 Outil d'éjection SIM, 1 Câble de données USB, 1 Guide de sécurité, 1 Guide rapide, 1 Coque de protection.

Paramètres de fonctionnement

Modèle		RMX3311
Paramètres de l'écran principal		6,62 pouces
Dimensions		162,9×75,8×8,6(mm)
Batterie		2440mAh×2(cell)/18,88Wh(Min) 2500mAh×2(cell)/19,35Wh(Typ)
Caméra		16-mégapixels à l'avant 50-mégapixels + 8 -mégapixels +2 -mégapixels à l'arrière
Température de fonctionnement		0°C-35°C
Valeurs SAR	CE SAR	DAS tête (0,977W/kg) DAS tronc (1,043W/kg) DAS membres (2,253W/kg)

Remarque: Les valeurs DAS sont les valeurs les plus élevées signalées pour cet appareil.

Spécifications concernant les ondes radio		
Radio	Fréquence	Puissance de sortie max.
GSM	850MHz/900MHz	33,5dBm
	1800MHz/1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	24dBm
	Bands 5/6/8/19	24,5dBm
LTE FDD	Bands 1/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/12/13/17/18/19/20/26/28	24,5dBm
	Bands 2/7	23,5dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40/41	24dBm
5G NR(SA)	n1/n3/n5/n8/n20/n28/n38/n40/n41/n66/n77/n78	24,2dBm
	n7	23,7dBm
5G NR(NSA)	n1/n3/n7/n38/n40/n41/n66	23,7dBm
	n5/n8/n20/n28/n77/n78	24,2dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	14,6dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz；5,47-5,725GHz	19,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	13,5dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

Magyar

Üdvözli Önt a realme mobiltelefon

Ez az útmutató bemutatja a telefon használatát és fontos funkcióit. A telefon és a felhasználói útmutatásról további és részletes információkért kérjük látogatás: www.realme.com/eu/support.

Figyelmeztetés

- A telefont vagy az akkumulátort ne helyezze fűtőberendezésre vagy annak közelébe, főzéshez használatos berendezésbe, nagynyomású edénybe (pl. mikrohullámú sütőbe, indukciós tűzhelyre, elektromos sütőbe, melegítő eszközre, nagynyomású kuktába, vízmelegítőre, gáztűzhelyre stb.), hogy az akkumulátor túlmelegedjen és esetleg felrobbanását.
- Az eredeti töltőt, adatkábelt és akkumulátort kell használni. A gyártó által nem hitelesített nem engedélyezett töltő, adatkábel vagy akkumulátor áramütést, tüzet, robbanást vagy más veszélyt okozhat.
- A hátsó fedelet nem lehet leszerelni.
- Töltés közben helyezze a készüléket normál szobahőmérsékletű és jó szellőzést biztosító helyre. Ajánlott az eszközt olyan helyen tölteni, ahol a hőmérséklet 5 °C és 35 °C között van.

A telefon újraindítása

Tartsa lenyomva egyszerre a Bekapcsoló és a Hangerő növelése gombot, amíg a realme bekapcsolási animációja meg nem jelenik a készülék újra indításakor.

A régi mobilon lévő tartalom átvitele az új mobilra

A realme telefon klónozás funkció segítségével fényképeket, videókat, zenét, névjegyeket, üzeneteket, alkalmazásokat stb. lehet könnyedén átvinni a régi telefonról az újra.
1. Egy régi Android telefon esetében először be kell olvasni a lenti QR-kódot és letölteni, majd feltelepíteni a Clone Phone alkalmazást, ezt követően pedig meg kell nyitni a Clone Phone alkalmazást mind az új, mind pedig a régi telefonon, és követni kell a képernyőn megjelenő utasításokat a művelet befejezéséhez.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Ha a régi telefonja egy iPhone, nyissa meg közvetlenül a Clone Phone alkalmazást az új telefonon, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, hogy jelentkezzen az iCloud fiókba történő bejelentkezéshez és engedje szinkronizálni a fájlokat.

Szokásos tartozékok

1 telefon, 1 töltő, 1 USB-adatkábel, 1 biztonsági útmutató, 1 gyors útmutató, 1 SIM-eltávolító eszköz, 1 védotok.

Specifikáció

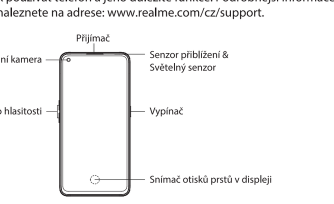
Termék		RMX3311
Fő képernyő paraméterei		16,8 cm (6,62")
Méret		162,9×75,8×8,6(mm)
Akkumulátor		2440mAh×2(cell)/18,88Wh(Min) 2500mAh×2(cell)/19,35Wh(Typ)
Kamera		50 megapixeles + 8 megapixeles + 2 megapixeles hátul 16 megapixeles elöl
Üzemelési hőmérséklet		0°C-35°C
SAR értékek	CE SAR	0,977 W/kg(fej) 1,043 W/kg(test)

Rádióhullámok Specifikációi		
Rádió	Frekvencia	Max. kimeneti teljesítmény
GSM	850MHz/900MHz	33,5dBm
	1800MHz/1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	24dBm
	Bands 5/6/8/19	24,5dBm
LTE FDD	Bands 1/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/12/13/17/18/19/20/26/28	24,5dBm
	Bands 2/7	23,5dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40/41	24dBm
5G NR(SA)	n1/n3/n5/n8/n20/n28/n38/n40/n41/n66/n77/n78	24,2dBm
	n7	23,7dBm
5G NR(NSA)	n1/n3/n7/n38/n40/n41/n66	23,7dBm
	n5/n8/n20/n28/n77/n78	24,2dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	14,6dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz；5,47-5,725GHz	19,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	13,5dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

Čeština

Zdravíme z realme mobile

Tato příručka stručně ukazuje, jak používat telefon a jeho důležité funkce. Podrobnější informace o telefonu a pokyny pro uživatele naleznete na adrese: www.realme.com/cz/support.



Varování

- Neumisťujte telefon nebo baterii do blízkosti nebo uvnitř topných zařízení, kuchyňských zařízení, vysokotlakých nádob (jako jsou mikrovlnné trouby, indukční sporák, elektrická trouba, topení, tlakový hrnec, ohřívač vody, plynový sporák atd.), Aby nedošlo k poškození baterie přehřátí, které může vést k výbuchu.
- Je třeba použít originální nabíječku, datový kabel a baterii. Neschválené nabíječky, datové kabely nebo baterie, které nejsou výrobcem certifikovány, mohou mít za následek úraz elektrickým proudem, požár, výbuch nebo jiná nebezpečí.
- Zadní kryt nelze odstranit.
- Při nabíjení umístěte zařízení do prostředí s normální pokojovou teplotou a dobrým větráním. Doporučuje se nabíjet zařízení v prostředí s teplotou od 5 ° C do 35 ° C.

Jak restartovat telefon

Stiskněte a podržte současně vypínač a tlačítko pro zvýšení hlasitosti doba, po kterou se zobrazí animace spuštění realme, aby se telefon restartoval.

Jak přenést starý mobilní obsah do nového mobilního telefonu

realme Clone Phone můžete použít ke snadnému přenosu fotografií, videí, hudby, kontaktů, zpráv, aplikací atd. Ze starého telefonu do nového.
1. Pokud máte starý telefon Android, nejprve naskenujte QR kód níže, poté stáhněte a nainstalujte Clone Phone, dále otevřete Clone Phone na novém i starém telefonu a dokončete operaci podle pokynů na obrazovce.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Pokud máte starý iPhone, otevřete Clone Phone na novém telefonu přímo a podle pokynů na obrazovce se přihlaste k účtu iCloud a synchronizujte soubory.

Standardní příslušenství

1 telefon, 1 nabíječka, 1 datový kabel USB, 1 bezpečnostní průvodce, 1 rychlý průvodce, 1 nástroj pro vysunutí SIM, 1 ochranné pouzdro.

Specifikace

Produkt		RMX3311
Parametry hlavní obrazovky		16,8 cm (6,62")
Rozměr		162,9×75,8×8,6(mm)
Baterie		2440mAh×2(cell)/18,88Wh(Min) 2500mAh×2(cell)/19,35Wh(Typ)
Fotoaparát		50 Megapixelů + 8 Megapixelů + 2 Megapixelů Zadní 16 Megapixelů Přední
Provozní teplota		0°C-35°C
Hodnoty SAR	CE SAR	0,977 W/kg(hlava) 1,043 W/kg(tělo)

Specifikace rádiových vln		
Rádio	Frekvence	Max. Výstupní výkon
GSM	850MHz/900MHz	33,5dBm
	1800MHz/1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	24dBm
	Bands 5/6/8/19	24,5dBm
LTE FDD	Bands 1/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/12/13/17/18/19/20/26/28	24,5dBm
	Bands 2/7	23,5dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40/41	24dBm
5G NR(SA)	n1/n3/n5/n8/n20/n28/n38/n40/n41/n66/n77/n78	24,2dBm
	n7	23,7dBm
5G NR(NSA)	n1/n3/n7/n38/n40/n41/n66	23,7dBm
	n5/n8/n20/n28/n77/n78	24,2dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	14,6dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz；5,47-5,725GHz	19,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	13,5dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

This product is conformed to High-Resolution Audio standard defined by Japan Audio Society. The High-Resolution Audio logo is used under license from Japan Audio Society.

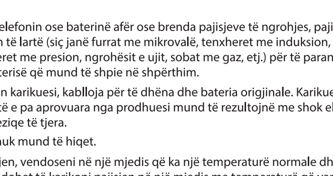
Some content may differ from your device depending on the region, service provider, or software version, and is subject to change without prior notice.

5213077 V0.1

Shqipërisë

Përshëndetje nga realme mobile

Ky udhëzues ju tregon shkurtimisht se si të përdorni telefon celular dhe funksionet e tij të rëndësishme. Për informacion më të hollësishëm të telefon celular dhe udhëzimeve të përdoruesit, ju lutemi vizitoni: www.realme.com/eu/support.



Kujdes

- Mos e vendosni telefonin ose baterinë afër ose brenda pajisjeve të ngrohjes, pajisjeve të gatimit, enëve me presion të lartë (siç janë furrat me mikrovalë, tenxheret me induksion, furrat elektrike, ngrohësit, tenxheret me presion, ngrohësit e ujit, sobat me gaz, etj.) për të parandaluar mbinxehjen e baterisë që mund të shpie në shpërthim.
- Duhet të përdoren karikuesi, kablloja për të dhëna dhe bateria origjinale. Karikuesit, kabllot për të dhëna ose bateritë e pa aprovuara nga prodhuesi mund të rezultojnë me shok elektrik, zjarr, shpërthim ose rreziqe të tjera.
- Kapaku i pasmë nuk mund të hiqet.
- Kur karikoni pajisjen, vendoseni në një mjedis që ka një temperaturë normale dhome dhe ajrosje të mirë. Rekomandohet të karikoni pajisjen në një mjedis me temperaturë që varion nga 5°C ~ 35°C.

Si të rindezni telefonin

Në të njëjtën kohë shtypni dhe mbani butonin e energjisë dhe butonin për ngritje të zërit derisa të shfaqet animacioni i ndezjes së realme për të rindezur telefonin.

Si të transferoni përmbajtjen nga një celular i vjetër në një celular të ri

Mund të përdorni realme Clone Phone për të transferuar me lehtësi fotot, videot, muzikën, kontaktet, mesazhet, aplikacionet, etj. nga telefoni juaj i vjetër në atë të ri.
1. Nëse keni një telefon të vjetër Android, së pari skanoni kodin QR më poshtë, pastaj shkarkoni dhe instaloni Clone Phone, pastaj hapeni Clone Phone në telefonin e ri dhe të vjetër dhe ndiqni udhëzimet në ekran për të përfunduar operacionin.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Nëse keni një iPhone të vjetër, hapni Clone Phone drejtpërdrejtë në telefonin e ri dhe ndiqni udhëzimet në ekran për t'u kyçur në llogarinë iCloud dhe për të sinkronizuar skedarët.

Aksesorët standardë

1 telefon, 1 karikues, 1 kabllo të dhënash USB, 1 udhëzues sigurie, 1 udhëzues i shpejtë, 1 vegël SIM Ejector, 1 kuti mbrojtëse.

Specifikimet

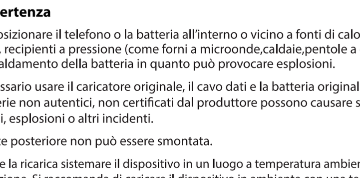
Produkti		RMX3311
Parametri i ekranit kryesor		16.8 cm (6.62")
Dimensionet		162.9x75.8x8.6(mm)
Bateria		2440mAh×2(cell)/18.88Wh(Min) 2500mAh×2(cell)/19.35Wh(Typ)
Kamera		50 Megapixels + 8 Megapixels + 2 Megapixels Prapa 16 Megapixels Para
Temperatura e operimit		0°C-35°C
Vlerat e SAR	CE SAR	0.977 W/kg(kokë) 1.034 W/kg(trup)

Specifikimet e Radio Valëve		
Radio	Frekuenca	Fuqia maks. e daljes
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	24dBm
	Bands 5/6/8/19	24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/12/13/17/18/19/20/26/28	24.5dBm
	Bands 2/7	23.5dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40/41	24dBm
5G NR(SA)	n1/n3/n5/n8/n20/n28/n38/n40/n41/n66/n77/n78	24.2dBm
	n7	23.7dBm
5G NR(NSA)	n1/n3/n7/n38/n40/n41/n66	23.7dBm
	n5/n8/n20/n28/n77/n78	24.2dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	14.6dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz；5.47-5.725GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	13.5dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBuA/m @10m

Italiano

realme mobile ti dà il benvenuto

Questa guida mostra brevemente come utilizzare il telefono e le sue importanti funzioni. Per informazioni più dettagliate sul telefono e per la guida dell'utente, visitare: www.realme.com/it/support.



Avvertenza

- Non posizionare il telefono o la batteria all'interno o vicino a fonti di calore, apparecchi da cucina, recipienti a pressione (come forni a microonde,caldaie,pentole a gas,ecc.) Evitare il surriscaldamento della batteria in quanto può provocare esplosioni.
- E' necessario usare il caricatore originale, il cavo dati e la batteria originale. I caricatori,cavi dati o batterie non autentici, non certificati dal produttore possono causare scosse elettriche, incendi, esplosioni o altri incidenti.
- La parte posteriore non può essere smontata.
- Durante la ricarica sistemare il dispositivo in un luogo a temperatura ambiente e con una buona ventilazione. Si raccomanda di caricare il dispositivo in ambiente con una temperatura compresa tra 5°C e 35°C.

Come riavviare il telefono

Tenere premuti contemporaneamente il pulsante di accensione e del volume fino a quando non apprirà l'animazione realme per il riavvio del telefono.

Come trasferire dati da un vecchio smartphone ad uno smartphone realme

Phone Clone di realme può essere usata per trasferire facilmente foto, vdeo,musica,contatti, app, ecc. dal vecchio al nuovo telefono.
1. Se il vecchio telefono è un Android, scansionare dapprima il seguente codice QR, scaricare e installare Telefono Clone, aprire Telefono Clone sul vecchio e sul nuovo telefono e seguire le istruzioni sul display per completare l'operazione.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Se il vecchio telefono è un iPhone, aprire Telefono Clone direttamente sul nuovo telefono e seguire le istruzioni sul display per accedere all'account iCloud e sincronizzare i file.

Accessori standard

1 telefono, 1 caricabatterie, 1 Cavo Dati USB, 1 strumento di espulsione SIM, 1 guida di sicurezza, 1 guida rapida, 1 custodia protettiva.

Parametri prestazioni

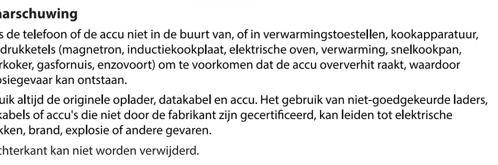
Modello		RMX3311
Parametri Schermo		6,62 pollici
Dimensioni		162,9×75,8×8,6(mm)
Batteria		2440mAh×2(cell)/18,88Wh(Min) 2500mAh×2(cell)/19,35Wh(Typ)
Fotocamera		50 megapixel + 8 megapixel + 2 megapixel di fotocamera posteriore 16 megapixel di fotocamera anteriore
Temperatura di utilizzo		0°C-35°C
Valori SAR	CE SAR	0,977 W/kg(Testa) 1,043 W/kg(Corpo)

Specifiche onde radio		
Radio	Frequenza	Potenza uscita max
GSM	850MHz/900MHz	33,5dBm
	1800MHz/1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	24dBm
	Bands 5/6/8/19	24,5dBm
LTE FDD	Bands 1/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/12/13/17/18/19/20/26/28	24,5dBm
	Bands 2/7	23,5dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40/41	24dBm
5G NR(SA)	n1/n3/n5/n8/n20/n28/n38/n40/n41/n66/n77/n78	24,2dBm
	n7	23,7dBm
5G NR(NSA)	n1/n3/n7/n38/n40/n41/n66	23,7dBm
	n5/n8/n20/n28/n77/n78	24,2dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	14,6dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz；5,47-5,725GHz	19,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	13,5dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

Nederlands

Welkom bij realme mobile

In deze handleiding wordt in het kort uitgelegd hoe u de telefoon en zijn belangrijke functies gebruikt. Ga voor meer en gedetailleerde informatie over de telefoon en gebruikersbegeleiding naar: www.realme.com/eu/support.



Waarschuwing

- Plaats de telefoon of de accu niet in de buurt van, of in verwarmingstoestellen, kookapparatuur, hogedrukketels (magnetron, inductiekookplaat, elektrische oven, verwarming, snelkookpan, waterkoker, gasfornuis, enzovoort) om te voorkomen dat de accu oververhit raakt, waardoor explosiegevaar kan ontstaan.
- Gebruik altijd de originele oplader, datakabel en accu. Het gebruik van niet-goedgekeurde laders, datakabels of accu's die niet door de fabrikant zijn gecertificeerd, kan leiden tot elektrische schokken, brand, explosie of andere gevaren.
- De achterkant kan niet worden verwijderd.
- Plaats het apparaat bij het opladen in een omgeving met een normale kamertemperatuur en goede ventilatie. Het is aanbevolen om het apparaat op te laden in een omgeving met een temperatuur tussen 5°C en 35°C.

De telefoon opnieuw opstarten

Als u de telefoon opnieuw wilt opstarten, moet u de aan/uit-knop en de knop waarmee u het volume harder kunt zetten, gelijktijdig indrukken tot de realme-opstartanimatie op het display verschijnt.

Hoe kan ik gegevens die zijn opgeslagen op mijn oude telefoon overzetten naar een nieuwe telefoon?

U kunt realme 'Telefoon klonen' gebruiken om eenvoudig foto's, video's, muziek, contacten, berichten, apps, enz. over te zetten van uw oude naar uw nieuwe telefoon.
1. Als u een oude Android telefoon hebt, scan dan eerst de onderstaande QR-code, download en installeer 'Telefoon klonen', open daarna 'Telefoon klonen' op zowel uw oude als uw nieuwe telefoon en volg de instructies op het scherm om uw bestanden over te zetten.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Open als u een oude iPhone hebt direct 'Telefoon klonen' op de nieuwe telefoon en volg de instructies op het scherm om u aan te melden bij uw iCloud-account en de bestanden te synchroniseren.

Standaard accessoires

1 telefoon, 1 oplader, 1 usb-datakabel, 1 veiligheidsgids, 1 beknopte handleiding, 1 sim-uitwerpgereedschap, 1 beschermende hoes.

Specificaties

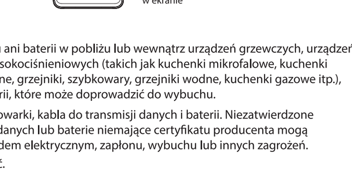
Product		RMX3311
Schermafmetingen		16,8cm(6,62")
Afmetingen		162,9×75,8×8,6(mm)
Accu		2440mAh×2(cell)/18,88Wh(Min) 2500mAh×2(cell)/19,35Wh(Typ)
Camera		16 Megapixel Frontcamera 50 Megapixel + 8 Megapixel + 2 Megapixel Achtercamera
Gebruikstemperatuur		0°C-35°C
Specifieke absorptiesnelheid (SAR)	CE SAR	0,977 W/kg(Head) 1,043 W/kg(Body)

Specificaties radiogolven		
Radio	Frequentie	Max. uitgangsvermogen
GSM	850MHz/900MHz	33,5dBm
	1800MHz/1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	24dBm
	Bands 5/6/8/19	24,5dBm
LTE FDD	Bands 1/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/12/13/17/18/19/20/26/28	24,5dBm
	Bands 2/7	23,5dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40/41	24dBm
5G NR(SA)	n1/n3/n5/n8/n20/n28/n38/n40/n41/n66/n77/n78	24,2dBm
	n7	23,7dBm
5G NR(NSA)	n1/n3/n7/n38/n40/n41/n66	23,7dBm
	n5/n8/n20/n28/n77/n78	24,2dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	14,6dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz；5,47-5,725GHz	19,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	13,5dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

Polski

Pozdrowienia od firmy realme mobile

W tej instrukcji pokrótce opisano, jak korzystać z telefonu i jego ważnych funkcji. Więcej i szczegółowe informacje dotyczące telefonu i wskazówek dla użytkownika można znaleźć na stronie: www.realme.com/pl/support.



Ostrzeżenie

- Nie należy umieszczać telefonu ani baterii w pobliżu lub wewnątrz urządzeń grzewczych, urządzeń do gotowania lub urządzeń wysokociśnieniowych (takich jak kuchenki mikrofalowe, kuchenki indukcyjne, kuchenki elektryczne, grzejniki, szybkowary, grzejniki wodne, kuchenki gazowe itp.), aby zapobiec przegrzaniu baterii, które może doprowadzić do wybuchu.
- Należy używać oryginalnej ładowarki, kabla do transmisji danych i baterii. Niezatwierdzone ładowarki, kable do transmisji danych lub baterie niemające certyfikatu producenta mogą doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym, zapłonu, wybuchu lub innych zagrożeń.
- Pokrywy tylnej nie można zdjąć.
- Podczas ładowania urządzenie należy umieścić w miejscu o normalnej temperaturze pokojowej i dobrej wentylacji. Zaleca się ładowanie urządzenia w środowisku o temperaturze od 5°C do 35°C.

Ponowne uruchomienie telefonu

Aby ponownie uruchomić telefon, jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania oraz przycisk zwiększania głośności do czasu wyświetlenia animacji rozruchowej realme.

Przenoszenie danych ze starego telefonu

Za pomocą oferowanej przez realme aplikacji Sklonuj telefon można przenieść zdjęcia, filmy wideo, muzykę, kontakty, wiadomości, aplikacje itp. ze starego telefonu do nowego.
1. Jeśli masz stary telefon z systemem Android, najpierw zeskanuj poniższy kod QR, potem pobierz i zainstaluj aplikację Sklonuj telefon, następnie otwórz tę aplikację na nowym i starym telefonie oraz postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby wykonać zamierzoną operację.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Jeśli masz starego iPhone'a, otwórz aplikację Sklonuj telefon bezpośrednio na nowym telefonie oraz postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby zalogować się na konto iCloud i zsynchronizować pliki.

Standardowe akcesoria

1 telefon, 1 ładowarka, 1 kabel USB do transmisji danych, 1 instrukcja bezpieczeństwa, 1 skrócona instrukcja, 1 narzędzie do wyciągania karty SIM, 1 futerał ochronny.

Specyfikacja

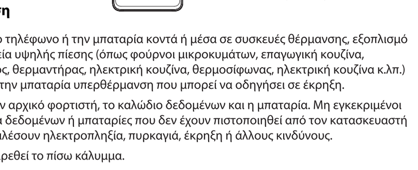
produkt		RMX3311
parametry ekranu głównego		16,8cm(6,62")
wymiary		162,9×75,8×8,6(mm)
bateria		2440mAh×2(cell)/18,88Wh(Min) 2500mAh×2(cell)/19,35Wh(Typ)
aparat		16 megapikseli z przodu 50 megapikseli + 8 megapikseli + 2 megapiksele z tyłu
temperatura pracy		0°C-35°C
wartości SAR	CE SAR	0,977 W/kg(Głowa) 1,043 W/kg(Ciało)

Specyfikacje dotyczące fal radiowych		
Radio	Częstotliwość	Maks. moc wyjściowa
GSM	850MHz/900MHz	33,5dBm
	1800MHz/1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	24dBm
	Bands 5/6/8/19	24,5dBm
LTE FDD	Bands 1/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/12/13/17/18/19/20/26/28	24,5dBm
	Bands 2/7	23,5dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40/41	24dBm
5G NR(SA)	n1/n3/n5/n8/n20/n28/n38/n40/n41/n66/n77/n78	24,2dBm
	n7	23,7dBm
5G NR(NSA)	n1/n3/n7/n38/n40/n41/n66	23,7dBm
	n5/n8/n20/n28/n77/n78	24,2dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	14,6dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz；5,47-5,725GHz	19,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	13,5dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

Ελληνικά

Καλώς ήρθατε στην realme mobile.

Αυτός ο οδηγός σας δείχνει σύντομα πώς να χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο και τις σημαντικές λειτουργίες του. Για περισσότερες και λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με το τηλέφωνο και τις οδηγίες χρήσης, επισκεφθείτε τη διεύθυνση: www.realme.com/eu/support.



Προειδοποίηση

- Μην τοποθετείτε το τηλέφωνο ή την μπαταρία κοντά ή μέσα σε συσκευές θέρμανσης, εξοπλισμό μαγειρέματος, δοχεία υψηλής πίεσης (όπως φούρνοι μικροκυμάτων, επαγωγική κουζίνα, ηλεκτρικός φούρνος, θερμαντήρας, ηλεκτρική κουζίνα, θερμοσίφωνας, ηλεκτρική κουζίνα κ.λπ.) για να αποτρέψετε την μπαταρία υπερθέρμανση που μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη.
- Χρησιμοποιείται τον αρχικό φορτιστή, το καλώδιο δεδομένων και η μπαταρία. Μη εγκεκριμένοι φορτιστές, καλώδια δεδομένων ή μπαταρίες που δεν έχουν πιστοποιηθεί από τον κατασκευαστή ενδέχεται να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά, έκρηξη ή άλλους κινδύνους.
- Δεν μπορεί να αφαιρεθεί το πίσω κάλυμμα.
- Κατά τη φόρτιση, τοποθετήστε τη συσκευή σε περιβάλλον με κανονική θερμοκρασία δωματίου και καλό εξαερισμό. Συνιστάται η φόρτιση της συσκευής σε περιβάλλον με θερμοκρασία που κυμαίνεται από 5 ° C ~ 35 ° C.

Πώς να επανεκκινήσετε το τηλέφωνο

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας και το κουμπί αύξησης έντασης ταυτόχρονα χρόνος έως ότου εμφανιστεί το animation εκκίνησης realme για επανεκκίνηση του τηλεφώνου.

Πώς να μεταφέρετε περιεχόμενο από το παλιό στο νέο κινητό τηλέφωνο

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το realme Clone Phone για να μεταφέρετε εύκολα φωτογραφίες, βίντεο, μουσική, επαφές, μηνύματα, εφαρμογές κ.λπ. από το παλιό σας τηλέφωνο στο νέο.
1. Εάν έχετε ένα παλιό τηλέφωνο Android, πρώτα σαρώστε τον κωδικό QR παρακάτω και, στη συνέχεια, κατεβάστε και εγκαταστήστε το Clone Phone, στη συνέχεια ανοίξτε το Clone Phone τόσο στα νέα όσο και στα παλιά τηλέφωνα και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρώσετε τη λειτουργία.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Εάν έχετε παλιό iPhone, ανοίξτε απευθείας το Clone Phone στο νέο τηλέφωνο και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να συνδεθείτε στο λογαριασμό iCloud και να συγχρονίσετε τα αρχεία.

Βασικά αξεσουάρ

1 τηλέφωνο, 1 φορτιστής, 1 καλώδιο δεδομένων USB, 1 οδηγός ασφαλείας, 1 Οδηγός γρήγορης εκκίνησης, 1 εργαλείο εξαγωγής SIM, 1 προστατευτική θήκη.

Παράμετροι προδιαγραφής

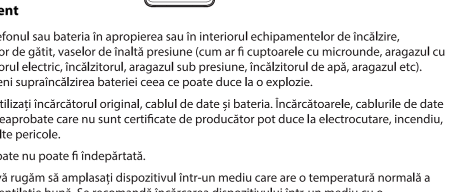
Προϊόν		RMX3311
Παράμετρος κύριας οθόνης		16,8cm(6,62")
Διάσταση		162,9×75,8×8,6(mm)
Μπαταρία		2440mAh×2(cell)/18,88Wh(Min) 2500mAh×2(cell)/19,35Wh(Typ)
Κάμερα		50 Megapixels + 8 Megapixels + 2 Megapixels Rear 16 Megapixels Front
Θερμοκρασία λειτουργίας		0°C-35°C
Τιμή SAR	CE SAR	0,977 W/kg(Κεφάλι) 1,043 W/kg(Σώμα)

Προδιαγραφές ραδιοκυμάτων		
Ραδιόφωνο	Συχνότητα	Μέγιστη Ισχύς Εξόδου
GSM	850MHz/900MHz	33,5dBm
	1800MHz/1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	24dBm
	Bands 5/6/8/19	24,5dBm
LTE FDD	Bands 1/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/12/13/17/18/19/20/26/28	24,5dBm
	Bands 2/7	23,5dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40/41	24dBm
5G NR(SA)	n1/n3/n5/n8/n20/n28/n38/n40/n41/n66/n77/n78	24,2dBm
	n7	23,7dBm
5G NR(NSA)	n1/n3/n7/n38/n40/n41/n66	23,7dBm
	n5/n8/n20/n28/n77/n78	24,2dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	14,6dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz；5,47-5,725GHz	19,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	13,5dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

Română

Salutări de la realme Mobile!

Acest ghid vă arată pe scurt cum să utilizați telefonul și funcțiile importante ale acestuia. Pentru informații mai detaliate despre telefon și instrucțiuni pentru utilizator, vă rugăm să vizitați: www.realme.com/eu/support.



Avertisment

- Nu așezați telefonul sau bateria în apropierea sau în interiorul echipamentelor de încălzire, echipamentelor de gătit, vaselor de înaltă presiune (cum ar fi cuptoarele cu microunde, aragazul cu inducție, cuptorul electric, încălzitorul, aragazul sub presiune, încălzitorul de apă, aragazul etc). pentru a preveni supraîncălzirea bateriei ceea ce poate duce la o explozie.
- Vă rugăm să utilizați încărcătorul original, cablul de date și bateria. Încărcătoarele, cablurile de date sau bateriile neaprobate care nu sunt certificate de producător pot duce la electrocutare, incendiu, explozie sau alte pericole.
- Coperta din spate nu poate fi îndepărtată.
- La încărcare, vă rugăm să amplasați dispozitivul într-un mediu care are o temperatură normală a camerei și o ventilație bună. Se recomandă încărcarea dispozitivului într-un mediu cu o temperatură cuprinsă între 5 ° C ~ 35 ° C.

Cum să reporniți telefonul

Pentru a reporni telefonul, apăsați simultan pe butonul de pornire și pe butonul de mărire volum până când ecranul afișează animația de repornire realme.

Cum să transferați date de pe un telefon mobil vechi pe unul nou

Puteți utiliza aplicația Clonă telefon realme pentru a transfera cu ușurință fotografii, clipuri video, muzică, contacte, mesaje, aplicații etc. de pe vechiul telefon pe cel nou.
1. Dacă ați avut anterior un telefon Android, scanați mai întâi codul QR de mai jos, descărcați și instalați aplicația Clonă telefon, apoi deschideți-o atât pe telefonul nou, cât și pe cel vechi și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza operația.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Dacă ați avut anterior un iPhone, deschideți aplicația Clonă telefon direct pe noul telefon și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a vă conecta la contul iCloud și a sincroniza fișierele.

Accesorii standard

1 telefon, 1 încărcător, 1 cablu de date USB, 1 ghid de siguranță, 1 ghid rapid de utilizare, 1 dispozitiv extragere cartelă SIM, 1 husă de protecție.

Specificații

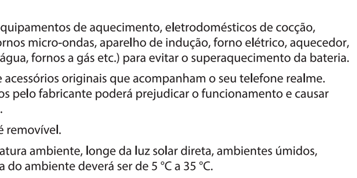
Produs		RMX3311
Parametri ecran principal		16,8cm(6,62")
Dimensiuni		162,9×75,8×8,6(mm)
Baterie		2440mAh×2(cell)/18,88Wh(Min) 2500mAh×2(cell)/19,35Wh(Typ)
Cameră		50 megapixeles + 8 megapixeles + 2 megapixeles Spate 16 megapixeles față
Temperatură în timpul funcționării		0°C-35°C
Valori SAR	CE SAR	0,977 W/kg(Cap) 1,043 W/kg(Corp)

Specificații unde radio		
Radio	Frecvență	Max. Putere de ieșire
GSM	850MHz/900MHz	33,5dBm
	1800MHz/1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	24dBm
	Bands 5/6/8/19	24,5dBm
LTE FDD	Bands 1/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/12/13/17/18/19/20/26/28	24,5dBm
	Bands 2/7	23,5dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40/41	24dBm
5G NR(SA)	n1/n3/n5/n8/n20/n28/n38/n40/n41/n66/n77/n78	24,2dBm
	n7	23,7dBm
5G NR(NSA)	n1/n3/n7/n38/n40/n41/n66	23,7dBm
	n5/n8/n20/n28/n77/n78	24,2dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	14,6dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz；5,47-5,725GHz	19,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	13,5dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

Português

Saudações da realme mobile

Este guia mostra resumidamente como usar o telefone e suas funções importantes. Para obter informações mais detalhadas sobre o telefone e orientação do usuário, visite: www.realme.com/eu/-support.



Atenção

- Não coloque o telefone perto de equipamentos de aquecimento, eletrodomésticos de cocção, utensílios de alta pressão (como fornos micro-ondas, aparelho de indução, forno elétrico, aquecedor, panelas elétricas, aquecedores de água, fornos a gás etc.) para evitar o superaquecimento da bateria.
- Recomendamos somente o uso de acessórios originais que acompanham o seu telefone realme. O uso de acessórios não certificados pelo fabricante poderá prejudicar o funcionamento e causar danos irreparáveis ao seu telefone.
- O tampo traseiro do telefone não é removível.
- Carregue seu telefone em temperatura ambiente, longe da luz solar direta, ambientes úmidos, molhas ou quentes. A temperatura do ambiente deverá ser de 5 °C a 35 °C.

Como reiniciar o telefone

Mantenha pressionados os botões de ligar e aumentar o volume ao mesmo tempo até que a animação de inicialização do realme ser exibido para reiniciar o telefone.

Como transferir o conteúdo do celular antigo para um novo aparelho

Você pode usar o realme Clone Phone para transferir fotos, vídeos, música, contatos, mensagens e aplicativos do seu telefone antigo para o telefone realme.
1. Se o seu telefone antigo é Android, digitalize nele e no celular realme o código QR abaixo, faça o download e instale o aplicativo Clone Phone. Abra o aplicativo Clone Phone nos telefones antigo e realme e siga as instruções na tela para concluir a operação.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Se o seu telefone antigo é um iPhone, abra o Clone Phone diretamente no telefone realme e siga as instruções na tela e fazer o login em sua conta do iCloud antes de sincronizar os arquivos.

Acessórios padrão

1 Aparelho celular, 1 Carregador, 1 Cabo de dados USB, 1 Guia de segurança, 1 Guia rápido, 1 pino de ejeção SIM Card, 1 capa protetora.

Especificações

Produto		RMX3311
Parâmetro do ecrã principal		16,8cm(6,62")
Dimensão		162,9×75,8×8,6(mm)
Bateria		2440mAh×2(cell)/18,88Wh(Min) 2500mAh×2(cell)/19,35Wh(Typ)
Câmara		50 Megapixels + 8 Megapixels + 2 Megapixels Traseiro 16 Megapixels Frente
Temperatura de funcionamento		0°C-35°C
Valores SAR	CE SAR	0,977 W/kg(Cabeça) 1,043 W/kg(Corpo)

Especificações das Ondas de Rádio		
Rádio	Freqüência	Máx. Potência de saída
GSM	850MHz/900MHz	33,5dBm
	1800MHz/1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	24dBm
	Bands 5/6/8/19	24,5dBm
LTE FDD	Bands 1/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/12/13/17/18/19/20/26/28	24,5dBm
	Bands 2/7	23,5dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40/41	24dBm
5G NR(SA)	n1/n3/n5/n8/n20/n28/n38/n40/n41/n66/n77/n78	24,2dBm
	n7	23,7dBm
5G NR(NSA)	n1/n3/n7/n38/n40/n41/n66	23,7dBm
	n5/n8/n20/n28/n77/n78	24,2dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	14,6dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz；5,47-5,725GHz	19,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	13,5dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

料号：5213077 AB117(216B3) R FR 成形：85*215mm
Porsche-B EU-FR说明书
材质：80g哑粉纸 哑油 折页

王倩仪
电话：136 6277 5747
邮箱：wangqianyi@myoas.com